

德蘭中學

St. Teresa Secondary School

地址:九龍何文田常盛街21號

電話: 2711 5202 傳真: 2715 4509

網址:http://www.stteresa.edu.hk

2016-2017 第二期

蘭葉



Have you ever heard of the English idiom 'Practice makes perfect'? Our school has provided ample opportunities for us to practise our English. We would like to show our gratitude to our school for boosting our English standard over the years.

6A Papeye Yu

Thanks to our school for providing us with a lot of chances to learn English. Apart from all the English lessons, we have exposure to English throughout the week. For example, we are encouraged to interact with teachers and schoolmates in English on English Speaking Days. We can improve our English as well as boost our confidence in speaking the language. Also, our school organises a variety of activities, such as the school musical and different English competitions. They all help us learn English in an enjoyable way.

6A Jasmine Chan

The help I get from school is crucial to improving my English. The English-rich environment really helps us a lot to strengthen our language skills. For example, we have English Speaking Day every Wednesday. It is beneficial to our listening and speaking skills because all members of our school will communicate with others in English. Besides, Mr Li, who is our native English teacher, produces many "Campus TV" programmes and they are shown in the morning reading periods. They are not only fun, but also increase our exposure to English, and we can learn English in an interesting way.

6A Mandy Lam

Our school organises a lot of activities for us. Participating in them is a good way for me to learn English. For example, we joined the Speak-out-Act-up drama competition. It boosted my confidence in speaking English and nurtured my potential in acting.



We can play games likes Scrabble in the English Corner in our school. The English Corner provides a relaxing environment for us to learn English. The games and activities really arouse my interest in learning English.

6B Susan Lee

I am so lucky that I have had such good English teachers in my life to help me at every step. I am glad that I have Miss Ng as my English teacher. I love the way she teaches. She is very kind and hard-working. We all love her so much!

As we are in S.6 now, time is running short and the HKDSE is coming. I am happy that our school provides a lot of practices to help us prepare for the exam. I truly believe that they benefit us a lot. I can improve my English with the help of the school and the teachers.





√ Fun and games in the English Corner





Our students have enjoyed great success in the HKVEP Workplace English Contest over the last few years. The competition, which is organized by the Hong Kong Vocational English Programme (HKVEP), is a wonderful platform for students to show off their creativity and talents. In this year's contest, participants wrote and produced a radio programme on the topic of careers. Our girls won the Champion award out of over 110 entries.

5B Tsang Nga Man Stephanie

I was very shy at the beginning of the recording process. However, I was so glad we were able to finish it smoothly. During the prize ceremony, we were lucky to be interviewed by a newspaper reporter and we had a great time doing it. In this competition, I learnt about overcoming my fears. I know that I should not give up, but that I should be confident in my abilities. I would like to take this opportunity to give special thanks to my teammates.

5D Ng Wai Yan Janessa

I am really thankful to my teachers who introduced me to this competition. I had never written a script or recorded my voice for a radio show before, but the one thing which helped me solve all my problems was teamwork. This was really important since I had to work closely with my teammates. The competition also helped boost my confidence in speaking English. Recording and listening to myself speaking in English helped me to improve on my weaknesses. This was an amazing experience, and I am really grateful that we won the champion award. Many thanks to the teachers and schoolmates who gave us endless support.





6A Yu Ming Sum Karis

This was my first project that involved recording my own voice, so I was quite apprehensive at first. However, as we practised and got on with the recording process, my worries disappeared. We kept practising until we got better and better. On the day we put our programme together we stayed very late at school. Our experience proves that hard work is the means to achieving good results. I would like to thank our school for giving us a valuable opportunity to shine. Also, a special thanks to Mr. Li for helping us during the process.

6C Chan Long Ki Michelle

I'm thankful for having the opportunity to join this radio drama contest. I've done some similar competitions before, so I could put my past experience to good use. Since all of my group mates were senior form students, we didn't have much time to practise. Therefore, it was important to use the time we had wisely. I'm glad that my group mates worked well together and that our efforts were recognized.

成績斐然

我們

差一點我們也會飛 鼓起勇氣 跨出這距離 德蘭中辯,很年輕。大部分隊員都是這兩年內入隊 的,大部分隊員都只是初中同學,教練、評判、辯論界 的朋友們總説:「妳們還小。」但張介聰老師曾告訴我 們:「夢想!舞台!機會!不每分每秒都緊抓不放,有 可能觸摸到嗎?!」



我是鄺卓敏/鄺卓欣/莫曉兒/ 陳嘉丹 / 梁嘉琪 / 方咏思 / 麥華麒 / 李敏菁/黄小菁/薛舒悦/薛芷婷, 我們上台、激辯、打到決賽來,於 是我們知道了答案——我們不小,夢 想的力量讓我們漸漸相信:我們強 大,我們可以。

未了願 找替你朝浪濤吶喊 聽聽有沒有被迴響青春 怎會要創傷

德蘭中學禮堂的獎盃群中,最高 最大的三個獎盃——一個個聯中亞 軍獎盃佇立足有十年了。聯中冠軍 ,好像一直都是德蘭中辯的未了願 。「剛好十年?」「剛好十年。」 「咁有意義?」「好有意義,不過 無左呢重意義,聯中冠軍本身都好 有意義。」本身有什麼意義呢?知 識是意義、快樂是意義、相信自己 是意義、相信隊友是意義,做一件 讓自己暢笑或爆喊但絕不後悔的事 ,不可能沒有意義。冠軍?亞軍? 重要,但不是最重要。

同前行 攜手行 趁青春要奮進

冠軍戰,主結麥華麒、一副鄭卓欣、二副李敏菁、三副鄭卓敏,但我們都知道 不可辜負眼前好時光 ,台上四人的背後有介爺、舒媽、欣臨媽、Miss Yu以及全隊上下同心戮力攜手駢進。 若有掌聲,必須共享;若是彼此相伴,便是最好時光。

第五屆奇趣盃亞軍

德蘭中學

主結 鄭卓欣 方咏思 梁嘉琪 初 賽:港府應成立「農業持續發展基金」 陳嘉丹 腳卓敏 莫曉兒 鄭卓欣 複 賽:中國政府應放棄「小農經濟」發展模式 梁嘉琪 鄺卓敏 鄺卓欣 梁嘉琪 麥華麒 十六強:美國應與俄羅斯合作對抗伊斯蘭國 李敏菁 莫曉兒 麥華麒 強:南北韓統一對東亞發展利大於弊 鄺卓敏 李敏菁 鄺卓欣 麥華麒 強:中國已擺脫文化大革命

同前行 由今天 承諾找目標 為世界美好多一點 付出所有 還記得嗎?「點解你要加入辯論隊?!」拓闊視野?了解時事?理性批 判?……德蘭中辯給予我們太多太多,自大時候被罵了個狗血淋頭,於是學 懂反省謙虛與體諒;自卑時候被罵了個狗血淋頭,於是學懂堅強堅定和堅韌; 自以為不卑不亢淡定從容時候被罵了個狗血淋頭,於是學懂熱血搏盡奮力前 進。

更重要的是,我們明白了辯論並非為辯而辯,而是為不同的持份者發聲 討公道,為世界去想像可以如何更加美好。「你信唔信真理越辯越明?」「我 唔太信。」「我信,妳地都要信,妳講既未必係真理,但妳會接近左佢。」 「有時我會發現自己講既野唔啱。」「發現自己錯,先識得分邊條路係啱。」

辯論這條路,暢笑過,爆喊過,但我們都絕對沒有後悔,也就絕對沒有 走錯。毫不誇張地説,沒有辯論,沒有這幾位老師這幾位教練,沒有如今的 我們。紙短,情長:感謝,感恩!

フ海傍合照



香港學界辯論挑戰賽2016季軍



Smart City智慧城市全港中小學 數據科學比賽奪冠及季軍

本學年9月,我校四名學生參加了由香港科學園 大數據工作室主辦的Smart City智慧城市全港中小學 數據科學比賽。比賽要求學生透過資料搜尋及分析, 好何謂大數據之外,亦須自選一個題目,作數據分 析,然後以視覺資訊圖表的方式製作作品。

二愛班吳嘉瑩及黃珮瑜分別以作品「智慧城市· 大數據啟航·健康生活你我創」及「智慧城市·大數 據資料用途廣 從空氣污染指數到環保健康生活」獲 中學組冠軍及季軍。在11月12日她們獲邀到香港科 學園大數據工作室出席頒獎典禮。當天她們參觀了大 數據工作室及分享了她們對參賽題目的分析過程。

二愛班黄珮瑜

是嘉瑩出席頒獎典禮

透過今次比賽,我了解到環境保育的重要。比賽當中最困難的 要算是資料整理,因為我從政府的網站中找到的資料非常龐大,整 理並不容易,但由於我對環境保護的熱愛,以及對城市人健康的關 注,最後也能——解決這些難題。

在領獎時,我看到別的參賽者的優勝之處,從旁學習,獲益匪淺。在領獎後,老師的鼓勵令我有勇氣在科學方面發展,希望日後 我能夠再在科學方面有所進益。





△黃珮瑜出席頒獎典禮

二愛班吳嘉瑩

在今次比賽中,我對香港人的健康情況加深了認識,發現香港人的健康狀況一般,而運用大數據應用程式來監查健康狀況就有助了解自我的健康狀況。雖然在參賽當中我也遇到不同的挑戰,但最後都順利解決,希望各位同學可以踏出嘗試的第一步,主動參加更多不同的科學比賽,因為當中所得到的不單止是科學知識,而是一個訓練我們思考及創意的過程。



德蘭護士見習支隊於2013年8月7日成立,隸屬於 聖約翰救傷隊少青團K分區的第二聯隊。與「成人隊」 不同,隊員除需學習急救及步操外,紀律訓練及團隊 精神才是少青團最重要的發展方向。

每年暑假的時候,也是聖約翰救傷隊活動的黃金 期。除了步操、急救及護病學比賽的訓練外,義工服 務可説是隊員最重視的活動之一。過去兩年的暑假, 分別與英皇書院、喇沙書院和聖若瑟書院等支隊合作 。活動由二月便開始籌備,由聯絡服務對象機構,商討 活動內容至購買活動物資等等,也是由兩隊的隊員一手 一腳籌備。楊隊員認為:「每年暑假我們都可以組織義 工服務活動,服務社會大眾,充實自己的生活。」而另 上版初泊到,成初江首人从,九夏日已时上沿,门间为 一位邢姓的隊員表示:「參加St.John的原因,除了能 夠讓我學到急救知識以及體驗做義工的樂趣之外,更多 的是因為我熱愛這個團隊,我喜歡與這個團隊一起拼搏 的每一個瞬間。」

一年一度的隊制比賽可以説是少青團發展的基石。

取佳績。德蘭護士見習支隊的隊員當然亦毫不鬆懈, 除長官要求的訓練外,隊員一有空餘時間便自發練習。 「與他們在比賽預備期間時,我感受到的都是滿滿的 正能量。在這個團體中,我學到的不僅是急救知識, 還從中學到了堅持與付出,令我獲益良多。」「步操 是要靠多人的力量,不是自己一個便可以做到。有團 結才有今天的我們!」「救傷隊帶給我的,不只是急 救書上的資訊,同時也帶給我一群真心的戰友及無盡 的經驗。」從以上隊員的心聲,不難看出她們已明白 比賽的真諦。

在本年度的隊制比賽中,德蘭護士見習支隊勇奪 全場總冠軍,來年度將會在更高組別中比賽。希望隊





轉眼間,小女已是中二的學生了。

回想起當日為小女選擇中學時,我們夫婦猶如緊張大師一 般,到了不同的學校視察環境。當時我們刻意在學校附近觀察 學生放學後的言行舉止,其中印象最深的是德蘭中學。該校的 學生純品、天真活潑和對人有禮,故當小女獲派德蘭中學時, 我倆稍為放下心頭大石。

小女自幼文靜、單純乖巧,且十分膽小。記得她初入學 時,因為新環境和新同學的適應問題,造成困擾,再加上自我 要求高,但有時事與願違,令她失去自信,一如小學時害怕上 學,有時更無故哭泣。幸得班主任及時發現,立即呈報校方, 並做出不同的調適安排,讓小女逐漸安心下來。

為了增強小女自信,負責學生事務的葉美寶助理校長更親 自培訓小女説話與膽量,令她於清晨帶領全校默想早禱也不怯 場。而培育組的彭志芬老師更不時與小女分享人生經驗,協助

小女度過適應 期。在各方的支援下,小女終於放 下了執着和解開煩惱與不快之事,融入校園生活。

在中二成長歷奇領袖訓練營中,透過不同的團體合作活 動,小女學懂了如何溝通、分工合作、齊心協力完成目標。活 動增強了她的自信心,人也變得開朗起來,也有助她建立堅 毅、克服困難、團結等的領袖特質。

自小女入讀德蘭後,我們感受最深是學校領導有方,反應 快,切入點準確,不單只是着重學業和品格的培育,更着重學 生的校園生活、個人情緒和成長過程等的靈性培育。由此種種 均可見學校上下團結齊心,重視每位學生,且盡心盡力。

小女有幸能在德蘭中學成長,真是我們一家的福氣。

馮子慰(畢業生)爸爸

回想自己讀高中的時候,每星期五晚都會 經過何文田常盛街一所裝上大鐵閘和築有高圍 牆的綠色建築物,後來才知道是德蘭中學,, 所以主保聖人聖女小德蘭命名的女子中學。其 實我並不認識德蘭中學,直至我三女子慇在德 蘭中學就讀的六年學校生活裏,我才漸漸地感 受到她的喜悦與快樂,明瞭德蘭中學的寶貴。

子慇在小學時學業成績一般,自信心和處 事能力也比較遜色。在她準備升中期間,我一 直希望她可以升讀小學的直屬英文中學。後來 有一天她突然主動向我説:「爸爸,我可不可 以選擇入讀德蘭中學?」,那刻我詳和地對她説 了一聲「好」。我不知怎地裏放下了我的執 着,只感到是主對我女兒的安排,所以我説了

一聲「好」。果然子慇就以第一志願被派進德蘭 中學就讀,開始她的中學生活。

子慇在德蘭中學的六年學校生活裏,不但漸漸 地培養出自信、主動積極的態度,亦領略和發揮出 領袖才能,從中更投入和享受校園生活,而學業成 績得以改善,漸進優異,更獲不同的獎項及獎學 金,在今年更考上了大學。小女以上種種的改變和 得着,我衷心感謝德蘭中學校長與老師們的悉心教 導,並付出無比的愛心和忍耐,循循善誘及給與她 不同的交流學習機會。在無私的犧牲精神下,付出 自己的時間和努力,關愛、教導和培育子慇。

在此,我再一次多謝德蘭中學校長與老師們。 主佑。

馮子慇小檔案

中四(2013-14)

- ·少年警訊獎學金
- · 天主教香港教區教區學 校宗教教育獎
- ·學業成績優異獎

中五(2014-15)

- · 21世紀東亞青少年大交 流計劃
- ·盧敏琪校友獎學金 最傑出領袖獎
- · 生物科學科獎
- · 學業成績優異獎

中六(2015-16)

- 祈良神父教育基金
- · 關慧賢校長念慈獎學金
- · 化學科學科獎
- · 生物科學科獎



Message from an Alumnus

Insurance Financial Planner (International Financial Planner Council) Senior Unit Manager (Prudential Hong Kong Limited)

Since I left STSS in 1998, the motto of the school has always been my own motto. Critical thinking has always helped me to make better decisions at work and in everyday life. When I left university, I was so thankful that I could enter the Business Development Department of Hong Kong Telecom (HKT), where I was responsible for Mass Media and Public Relations Press. It was a sizeable firm at a moment when Hong Kong's economy was not up and flying. This position enabled me to get to the next stage in my career. I then moved to Johnson Stokes and Master (JSM), one of the largest law firms in Hong Kong where I entered its Business Development and Marketing Department.

During the years I spent in JSM, I developed both business development skills and an interest in law. I then studied a Master of Law Programme in mediation at the University of Hong Kong. After JSM, I set up my own social enterprise and entered the insurance business due to religious reasons. Recently, I completed a course in China Law and passed the PRC Bar Exam. Now I am beginning my new career with one of the biggest law firms in China with over 3,000 lawyers, and am helping with its business development plans.

Throughout my career, I have been thankful that God has granted me opportunities to win awards from the Chinese government and internationally recognized awards from the insurance industry. However, I have never chased awards nor do I see them as targets. For each and every opportunity I was given, I just tried my best and gave my best. Awards are only a small part of your visible achievements. Indeed, oftentimes I gained more satisfaction from the work in which I did not receive any awards or recognition.

I am really grateful that I studied in and graduated from STSS. During my secondary school life, I learnt what love was as well as how to love. Teachers and classmates were all very generous in sharing and giving. I felt so much love whenever I

▼ Camille shares her

experience with Teresians

▲ Camille with Ms Hung

faced obstacles during my studies. Together with my family, they helped me tackle all my problems. Love conquers everything and it gives me the perseverance and patience I need. This knowledge is such a precious gift and I acquired it during my secondary school life. The power of love still affects me each and every day. With love, we can give and share; we can live a joyful life even when there are hardships and challenges. Thanks to everyone who showed me love during my time at STSS.

The most difficult thing for me during my life at secondary school life was to maintain my Chinese Language ability. Since I was educated in an English primary school, my standard of Chinese was comparatively low. Even though I was ranked third in class in the first term in Secondary One, my scores for subjects in Chinese Language were all below 50 marks. However, with the continuous help of my classmates, the encouragement of my teachers and self-discipline, I finally scored a 'B' in Chinese Language and Chinese Literature in the HKCEE exam.

Life is a journey of love. I remember a song I learnt from STSS, it says, 'It's a long road to freedom, a winding steep and high. But when you walk in love with the wind on your wing and cover the earth with the songs you sing, the miles fly by.' Love is actually all around us. Love may even find us unexpectedly. If we observe what is happening around us, I am sure we can all find love, even from a stranger on the street. The love I am talking about here is not the intimate love between lovers, but the love that exists between you and others, like your parents, teachers, classmates and even strangers. I hope everyone finds love and joy during their journey in life. Challenges and difficulties in life are inevitable, but with LOVE they can be overcome.

Wishing you all the best!



長跑姊妹花-黃端茵(1D)、黃端紅(3A)

三愛班黃端紅同學是長跑好手,去年曾在香港天主教教區中學第二十 二屆聯校運動會勇奪女子內組400米冠軍、800米亞軍,康文署九龍城區分 齡田徑比賽2015獲女子公開組800米亞軍。妹妹端茵今年也加入德蘭大家 庭,兩姊妹於今屆陸運會齊創佳績,分別奪得乙組400米及800米、丙組 400米及800米冠軍。祝願她倆在田徑場上繼續發光發亮。





2016-2017年度

庭婦

學術

比賽項目		班別	學生姓名
ACESTONIA .			
g慧香港-全城橋王挑戰賽 1		投國土 2D	 樊沚津
全港中小學數據科學比賽	金獎	2A	
土化十小子纵脉行子心其	銅獎	2/	黄珮瑜
	香港虛擬大學及教	育局科	23/10/22
「化學家在線」自學	鑽石獎	5A	莫曉童
獎勵計畫	現立ス	5B	
	金獎	5C	葉凱琳
	銀獎	5A	
	蚁类	5A 5B	
	銅獎	5A	周珈希、祝妍鑫、李諾恒、馬莉莎、
	刺災	5A	周珈布、忧妍蘳、字品恒、馬利沙、 謝栢如、鄧兆君
		5B	呂頴欣、謝馥蔓
		5C	劉芷穎
	香港教育城	(教城)主辦
「創意共融編程大賽」	亞軍(初中組)	2A	杜詠恩
		2C	區思晴
		2D	
	香港數學奧林		
 「華夏盃」全國數學	一等獎	3A	₩ 目 土 淅
本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本		U/ \	12/1 W.M.M.M.
Ho	ong Kong Institute of '	Vocatio	nal Education (IVE)
HKVEP Workplace English	Champion	5D	Ng Wai Yan, Janessa
Contest 2016		5B	Tsang Nga Man, Stephanie
		6A	Yu Ming Sum, Karis
		6C	Chan Long Ki, Michelle
Т	he 68th Hong Kong	School	_
Dramatic Duologue	Winner	5A	Lau Hoi Ying, Tang Siu Kwan
	1st Runner-up	5B	Tsang Stephanie Nga Man
	Tot Harmor ap	5B	Tse Fuk Man
Solo Verse Speaking	2nd Runner-up	5B	Tsang Stephanie Nga Man
Choral Speaking	2nd Runner-up	JD	Secondary 1 Girls (S.1A & 1D)
Orioral Speaking	zna namier-up		Secondary 2 Girls (S.2A & 2D)
	第六十八屆都	F. 注幽±	
粤語詩詞獨誦	季軍	4A	************************************
粤語散文獨誦	季軍	5A	
与叫放入满地	中文辯論		
第 48 屆聯校中文辯論比賽	冠軍	6A	<i>▽┉</i> 麥華麒
(決賽)	旭丰	6B	
		5A	
		4A	
		4/4	陳嘉汀、剛早敦、剛早川、吳晓元、 梁嘉琪
		зА	陳泳霖、薛舒悅
	基本法推介		Action and
第 16 屆全港基本法	九龍區亞軍		600 (7000)
盃辯論賽			德蘭中學
			德蘭中學
香港學界辯論挑戰賽 2016	香港學界	辯論挑	
ヨルビーチットが計画が北美 としてし	香港學界季軍	辯論挑	
4.03 717-14037017024	季軍		戰賽
4.03 717-14037017024	季軍 -屆「善言巧論」:全		戦賽 德蘭中學
第十一 中學文憑組小組討論 (粵語	季軍 -屆「善言巧論」:全 表現優異	≥港學生 5A	戦賽 徳蘭中學 E口語溝通大賽 (決賽)
第十一 中學文憑組小組討論 (粵語	季軍 一屆「善言巧論」:全 表現優異 一屆「善言巧論」:全	≥港學生 5A	戦賽 徳蘭中學 E口語溝通大賽 (決賽) 劉海迎
第十一 中學文憑組小組討論 (粵語 第十一	季軍 一屆「善言巧論」:全 表現優異 一屆「善言巧論」:全	≥港學生 5A ≥港學生	戦賽 徳蘭中學 E口語溝通大賽 (決賽) 劉海迎 E口語溝通大賽 (初賽)
第十一 中學文憑組小組討論 (粵語 第十一	季軍 -屆「善言巧論」:全 表現優異 -屆「善言巧論」:全 表現特優	≥港學生 5A ≥港學生 5A	戦賽
第十一 中學文憑組小組討論 (粵語 第十一	季軍 -屆「善言巧論」:全 表現優異 -屆「善言巧論」:全 表現特優	≥港學生 5A ≥港學生 5A 4B	戦賽
第十一 中學文憑組小組討論 (粵語 第十一	季軍 -屆「善言巧論」:全 表現優異 -屆「善言巧論」:全 表現特優	注學型5A注學型5A4B6A	戦賽
第十一 四學文憑組小組討論 (粵語 第十一 四學文憑組小組討論 (粵語	季軍 一屆「善言巧論」:全 表現優異 一屆「善言巧論」:全 表現特優 表現優異	5A 5A 5A 5A 4B 6A 6C	歌賽 德蘭中學 E口語溝通大賽(決賽) 劉海迎 E口語溝通大賽(初賽) 劉海迎 楊昕怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩
第十一 四學文憑組小組討論 (粵語 第十一 四學文憑組小組討論 (粵語	季軍 一屆「善言巧論」:全 表現優異 一屆「善言巧論」:全 表現特優 表現優異	5A 5A 5A 4B 6A 6C 2A 2C	歌賽 德蘭中學 四語溝通大賽(決賽) 劉海迎 四語溝通大賽(初賽) 劉海迎 場所怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩 朱靖釧
第十一四學文憑組小組討論(粵語第十一四學文憑組小組討論(粵語四學文憑組小組討論(粵語四學文憑組小組討論(粵語)初中組備稿演講(粵語)	季軍 屆「善言巧論」:全 表現優異 一屆「善言巧論」:全 表現特優 表現優異 表現優異	5A 5A 5A 5A 4B 6A 6C 2A	歌賽 德蘭中學 四語溝通大賽(決賽) 劉海迎 四語溝通大賽(初賽) 劉海迎 楊昕怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩 朱靖釧 許穎彤
第十一 四學文憑組小組討論 (粵語 第十一 四學文憑組小組討論 (粵語	季軍 -屆「善言巧論」: 全 表現優異 -屆「善言巧論」: 全 表現特優 表現優異 表現優異	5A	歌賽 德蘭中學 E口語溝通大賽(決賽) 劉海迎 E口語溝通大賽(初賽) 劉海迎 楊昕怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩 朱靖釧 許穎形
第十一 中学文憑組小組討論(粵語 第十一 學文憑組小組討論(粵語 初中組備稿演講(粵語) 中學文憑組即席演講	季軍 -屆「善言巧論」:全 表現優異 -屆「善言巧論」:全 表現特優 表現傷異 表現優異 表現優異 表現優異 表現優異	5A 5A 4B 6A 6C 2A 2C 2D 4B 罪行委	職養 德蘭中學 E口語溝通大賽(決賽) 劉海迎 E口語溝通大賽(初賽) 劉海迎 楊昕怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩 朱靖釧 許穎彤 蕭洛澄
第十一四學文憑組小組討論(粵語第十一四學文憑組小組討論(粵語四學文憑組小組討論(粵語四學文憑組小組討論(粵語)初中組備稿演講(粵語)	季軍 -屆「善言巧論」: 全 表現優異 -屆「善言巧論」: 全 表現特優 表現優異 表現優異	5A	歌賽 德蘭中學 E口語溝通大賽(決賽) 劉海迎 E口語溝通大賽(初賽) 劉海迎 楊昕怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩 朱靖釧 許穎形
第十一 中學文憑組小組討論(粵語 第十一 中學文憑組小組討論(粵語) 初中組備稿演講(粵語) 中學文憑組即席演講 九龍城區中學生防罪	季軍 -屆「善言巧論」:全 表現優異 -屆「善言巧論」:全 表現特優 表現傷異 表現優異 表現優異 表現優異 表現優異	 注學學 5A 4B 6A 6C 2A 2C 2D 4B 5A 	歌賽 德蘭中學 E口語溝通大賽(決賽) 劉海迎 E口語溝通大賽(初賽) 劉海迎 楊昕怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩 朱靖釧 許穎彤 蕭洛澄 員會主辦
第十一 中學文憑組小組討論(粵語 第十一 中學文憑組小組討論(粵語) 初中組備稿演講(粵語) 中學文憑組即席演講 九龍城區中學生防罪	季軍 -屆「善言巧論」:全 表現優異 -屆「善言巧論」:全 表現特優 表現優異 - 表現優異 - 表現優異 - 表現優異 - 表現優異 - 九龍城區撲滅 - 優勝作品	 注學學 5A 4B 6A 6C 2A 2C 2D 4B 5A 	歌賽 德蘭中學 E口語溝通大賽(決賽) 劉海迎 E口語溝通大賽(初賽) 劉海迎 楊昕怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩 朱靖釧 許穎彤 蕭洛澄 員會主辦
第十一 中学文憑組小組討論(粵語 第十一 中学文憑組小組討論(粵語 初中組備稿演講(粵語) 中學文憑組即席演講 九龍城區中學生防罪 標語創作比賽 2016至2017年度九龍城 區道路安全運動一	季軍	5A 4B 6A 6C 2A 2C 2D 4B 罪行委 5A	歌賽 德蘭中學 E口語溝通大賽(決賽) 劉海迎 E口語溝通大賽(初賽) 劉海迎 楊昕怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩 朱靖釧 許穎彤 蕭洛澄 員會主辦 鄧海玲 委員會主辦
第十一 中學文憑組小組討論(粵語 第十一 中學文憑組小組討論(粵語 中學文憑組小組討論(粵語) 中學文憑組即席演講 九龍城區中學生防罪 標語創作比賽 2016至2017年度九龍城	季軍	5A 4B 6A 6C 2A 2C 2D 4B 非行委 5A 全運動	歌賽 德蘭中學 E口語溝通大賽(決賽) 劉海迎 E口語溝通大賽(初賽) 劉海迎 楊昕怡 麥華麒 黃君怡 蔡鶴寧、吳嘉瑩、杜詠恩 朱靖釧 許穎彤 蕭洛澄 員會主辦 鄧海玲 委員會主辦

獎項	班別	學生姓名				
\$5000 獎學金及 獎狀	4A	林倩茹				
\$1500 獎學金及 獎狀	6A	黃嘉欣				
\$800 獎學金及獎 狀	6A	吳穎欣				
\$1000 獎學金及 獎狀	6D	梁雅茵				
LCCI 倫敦商會主辦						
優等	5A	鄧兆君、劉海迎、謝栢如、周珈希				
良等	5A	文潔瑩、施維嘉				
	5B	韓詠詩				
	\$5000 獎學金及 獎狀 \$1500 獎學金及 獎狀 \$800 獎學金及獎 狀 \$1000 獎學金及 獎狀 LCCI 倫:	獎學金 \$5000 獎學金及 4A 獎狀 \$1500 獎學金及 獎狀 6A \$800 獎學金及獎 6A 狀 \$1000 獎學金及 基状 6D LCCI 倫敦商會 5A 良等 5A				

體藝

ä								
	比賽項目	獎項	班別	學生姓名				
	中國北方畫院 中國少年兒童美術書法攝影作品編輯委員會							
ď	《中國少年兒童美術書法攝	集體壹等獎		德蘭中學				
ģ	影作品》(第十九卷)暨	美術壹等獎	4B	練曉螢				
2	2016 "華夏兒藝" 全國少年兒童美術書法攝影大賽		4D	張慧琦				
2	十九里大阴百四期形八百		5A	施維嘉、黃麗婷				
			5B	方嘉雯				
1			6A	吳穎彤				
Ě			6B	高若蘭				
		九龍城區兒	童合唱	團主辦				
	第二十九屆九龍城區學校 音樂匯演	最佳演出獎		德蘭中學				
ä		南華體	育會主	辦				
	第七十屆全港學界田徑 運動會 2016 女甲標槍	冠軍	6D	鍾沛瑩				
è		香港跆拳	道協會	主辦				
9	香港跆拳道品勢比賽 2016	冠軍(色帶組)	3D	陳卓穎				
	香港跆拳道比賽 2016	冠軍	3D	陳卓穎				
8	中國澳門游泳總會主辦							
	第七屆澳門國際跳水邀請賽	亞軍 (女子雙人1米板)	4B	林慧珊				
ì		香港中華	柔道會	· ·主辦				
đ	中華盃柔道邀請賽	冠軍	1A	林依蓓				
١	香港學界體育聯會主辦							
	香港學界游泳賽	殿軍	6A	余明琛				
۷			6C	陳朗琪				
١			5C	劉芷穎、葉凱琳				
		香港業餘游泳總會主辦						
1	香港公開跳水比賽暨香港跳	亞軍	4B	林慧珊				
8	水邀請賽 2016	(女子乙組3米板)						
8		季軍						
		(女子乙組1米板)						
E		亞軍 (女子乙組雙人						
ģ		1 米板)						
e								

其他

比賽項目	獎項	班別	學生姓名			
最佳學校支會	第二名		德蘭中學			
聖約翰救傷隊						
步操比賽、制服檢閱比賽	冠軍	ЗА	林靖垚、彭泳蕎、邢婕			
		3В	周子敏			
		3D	黃蔚瑩			
		4B	楊昕怡			
		5B	譚珩珩、謝馥蔓			
		5D	莊瑤、蔡沅庭			
急救比賽	亞軍	ЗА	林靖垚、邢婕			
		4B	楊昕怡			
		5D	蔡沅庭			
護病學比賽		ЗА	彭泳蕎			
		5B	謝馥蔓			
NOT THE PARTY OF T	原是亞巴斯爾爾克洛巴斯科		《公公司》的图形图式为自由的基础的图形的自显然更同学分别图图并有多处理 。如此			

由於篇幅所限,獎項未能盡錄, 詳情請見學校網址。

